

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 41 (1954)  
**Heft:** 11: Siedlungshäuser und Mietbauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINER

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

# STEINER

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

# STEINER

Zürich 50  
Hagenholzstraße 60

# STEINER

Telefon  
46 43 44

# STEINER

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

# STEINER

beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

# STEINER



50 Jahre Erfahrung, Wirtschaftlichkeit, Präzisionsarbeit, moderne Formen und ein mustergültiger Kundendienst haben SCHAEERER zum Weltruf verholfen. In allen Ländern geben SCHAEERER-Fabrikate Zeugnis bester Schweizer Arbeit.



Die Apparate und Einrichtungen der Schweizer Spitäler beweisen unsere traditionelle Leistungsfähigkeit und bieten Garantie für Sicherheit und Fortschritt. – Das Fachpersonal unserer Filialen in BERN, BASEL, ZÜRICH, LAUSANNE und GENÈVE steht den Interessenten beratend zur Seite und unterbreitet gerne Projektarbeiten.

## M. SCHAEERER AG. BERN

Fabrik in WABERN bei Bern

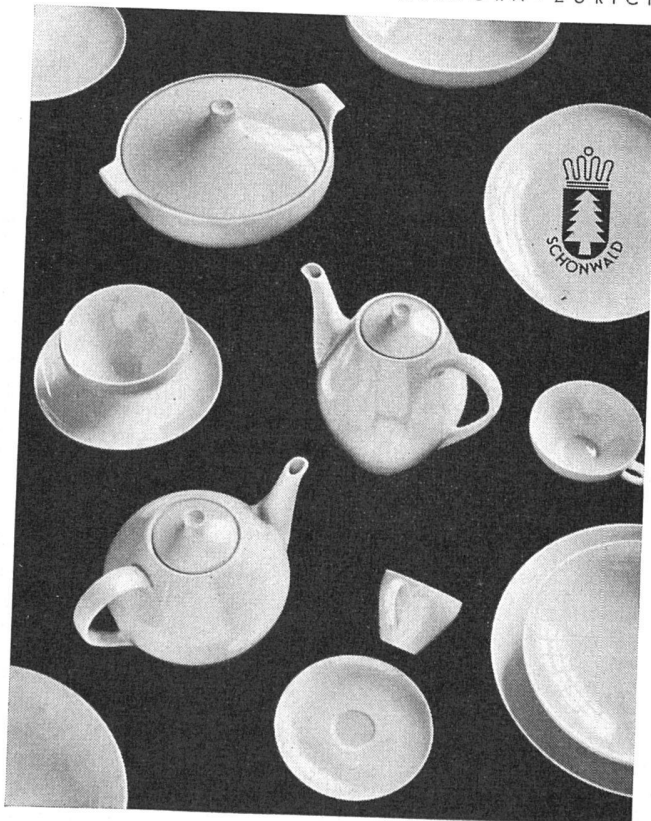
efadresse: Transit-Postfach 1195 BERN • Telephon (031) 5 29 25

## GÖHNER TÜREN + FENSTER NORMEN

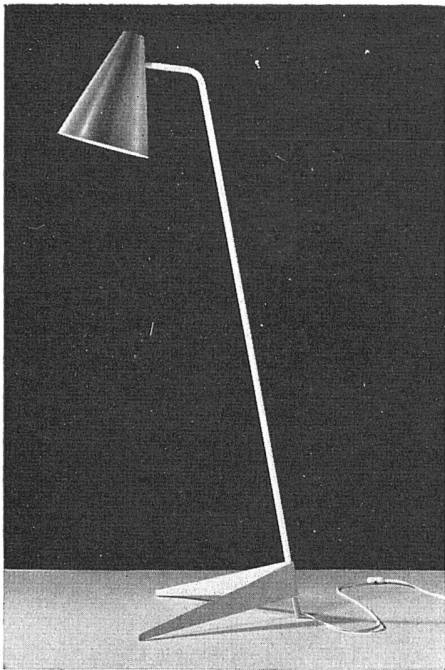
die beste  
Garantie  
für Qualität

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH  
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BASEL GENÈVE LUGANO

BEZUGSQUELLEN DURCH KERAGRA · ZÜRICH



PORZELLANFABRIK SCHÖNWALD · SCHÖNWALD/OFR.



### STEHLAMPE Fr. 72.-

Leichtes Modell mit drehbarem Aluminium-Reflektor

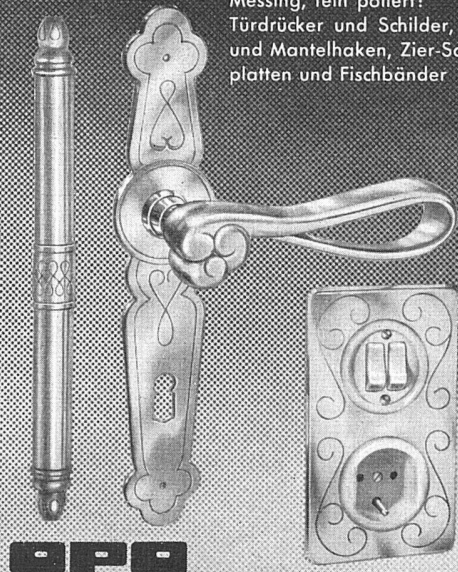
**STAHLROHRMÖBEL-FABRIK ZÜRICH**  
HEINRICH KIM - PREDIGERPLATZ 2

## Neuzeitliche Beschlüge

für den Innenausbau

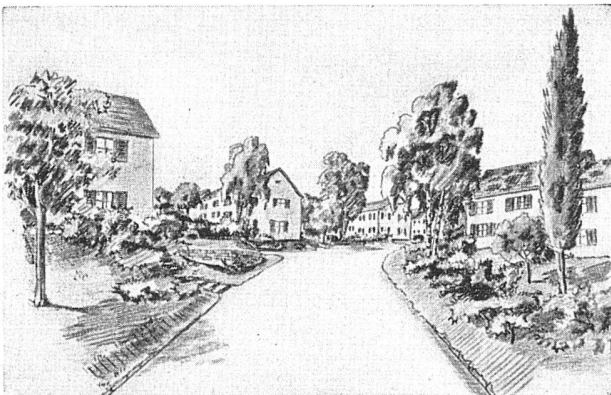
Ausschnitt aus unserem reichhaltigen Lieferungsprogramm

Gediegene Zierbeschläge in Messing, fein poliert: Türdrücker und Schilder, Hut- und Mantelhaken, Zier-Schalterplatten und Fischbänder



### PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52

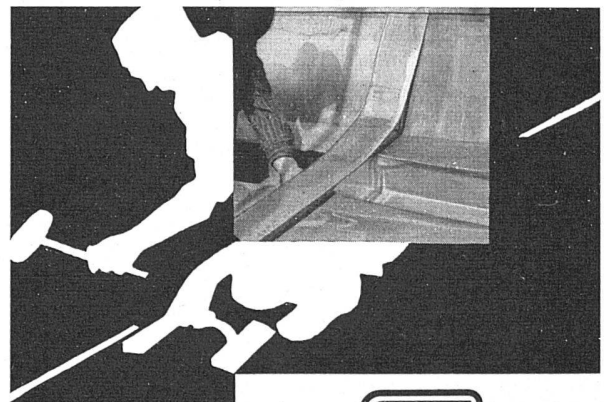
LANDHUSWEG 6/8 TELEFON (051) 46 70 33  
WERKZEUGE BESCHLÜGE / OUTILLAGE FERREMENTS



## Projekte für Siedlungsanlagen

Ausführung der Arbeiten mit  
eigenem maschinellen Betrieb

**Haggenmacher Gartenbau BSG**  
Winterthur



**Spenglerei Zürich 2**  
Allmendstr. 7  
Tel. 051/25 79 80

**Der Spengler auf dem Dach!**  
Auf das Können jedes  
einzelnen kommt es an.  
Mehr als die Hälfte unserer  
Bauspengler arbeitet seit 10,  
20 und mehr Jahren nach  
unserem Qualitätsbegriff.

## Stellenausschreibung

Vom Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich werden gesucht:

a) **1 jüngerer Architekt**

mit abgeschlossener Hochschulbildung (Diplom ETH) und Ausweisen über erfolgreiche Tätigkeit (wenn möglich im Städtebau; Stadtplanung, Regionalplanung, eventuell in der Projektierung von öffentlichen Anlagen); Gewandtheit im Entwerfen und in schriftlichen Arbeiten.

b) **1 jüngerer Verkehrsingenieur**

mit abgeschlossener Hochschulbildung (Diplom ETH) und Gewandtheit in schriftlichen Arbeiten; wenn möglich besondere Ausbildung oder Praxis in der Planung von Verkehrsanlagen.

c) **1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner**

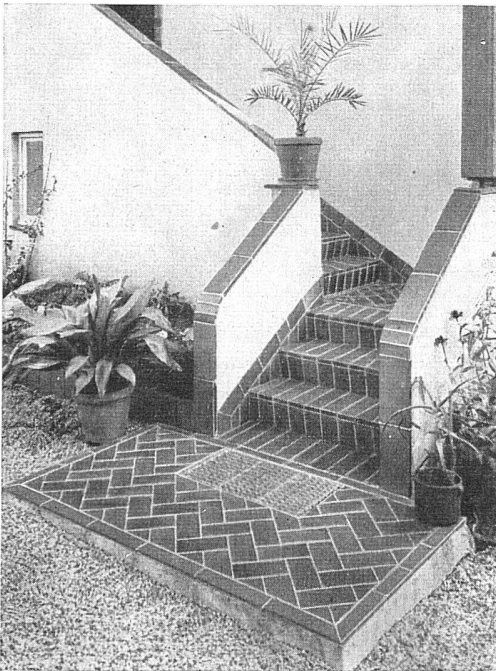
mit abgeschlossener Lehre und Praxis.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Studiengang und Praxis sowie mit Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen sind bis 30. November 1954 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Zürich, den 22. Oktober 1954

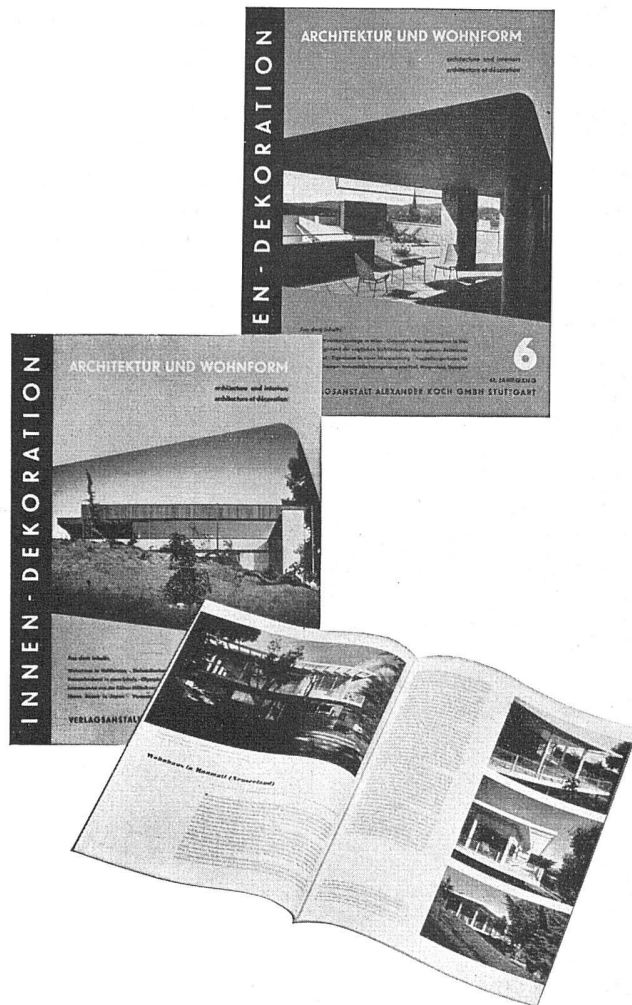
Der Chef des Bebauungs- und Quartierplanbureaus der Stadt Zürich

## BONFOLER KLINKER



**CISA S.A. BONFOL/BASEL**

Verkauf in Basel, Gartenstraße 128, Tel. (061) 34 00 88



## ARCHITEKTUR UND WOHNFORM

### INNEN-DEKORATION

Der 63. Jahrgang hat mit dem Oktoberheft soeben begonnen.

Jedem Fachmann und privat Interessierten bringt diese fortschrittlich eingestellte Zeitschrift mit den besten internationalen Beiträgen stets neue Anregung.

Beschriftung deutsch/englisch.

6 Hefte jährlich DM 27.- + Porto

**VERLAGSANSTALT  
ALEXANDER KOCH GMBH  
STUTT GART**



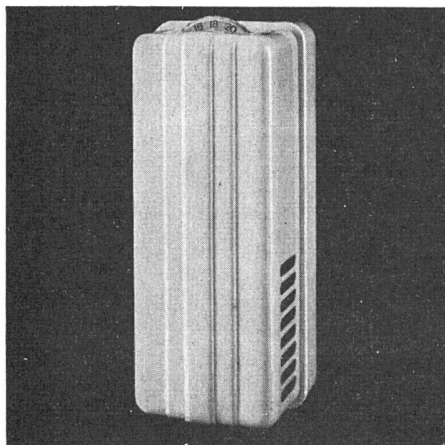
# Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten  
Treppenbau / Reparaturen

**ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH 4** Bullingerstr. 41, Tel. 23 27 92



Der formschöne  
**RAUMTHERMOSTAT, TYP TS**

für genaue Temperatureinhaltung

**SAUTER**

FR. SAUTER AG Fabrik elektr. Apparate BASEL

## Schaufensteranlagen

mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

**Stahlbauteile** Sessa-Norm.

Briefkasten Kellerfenster Schuhkratzroste

**Luftschutz-Stahlbauteile** Sessa-Norm.

Notausstiege Schutzraumtüren

Fensterschutzdeckel

**J. SESSLER, METALLBAU**

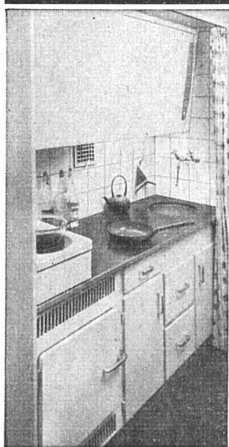
Zürich Hegibachstraße 52 Telefon 34 04 35

## Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolerplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebmassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung



Ob für Hoch- oder Appartementhäuser, Villen, Restaurants, Kochschulen oder Spital-Offices, **immer** sind

## **Fresco-Spar-Spültische**

Kombinationen und Kochnischen, die **ausgezeichnete**, auf die Dauer **befriedigende Lösung**.

Prospekte, Projekte und Referenzen durch

**HANS EISINGER, BASEL**

KÜHLSCHRANK- UND SPÜLTISCHFABRIK

Grenzacherstr. 288, Telephon (061) 32 27 96



# KLINKER

## BODENPLATTEN

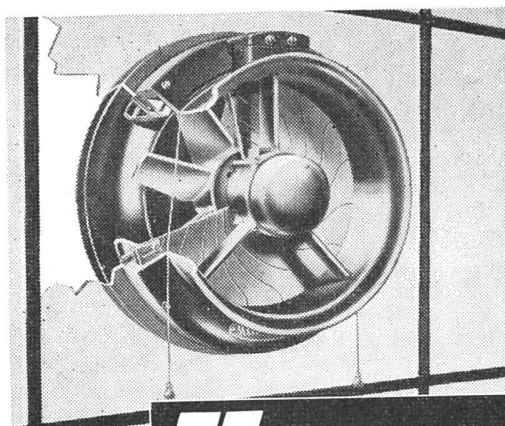
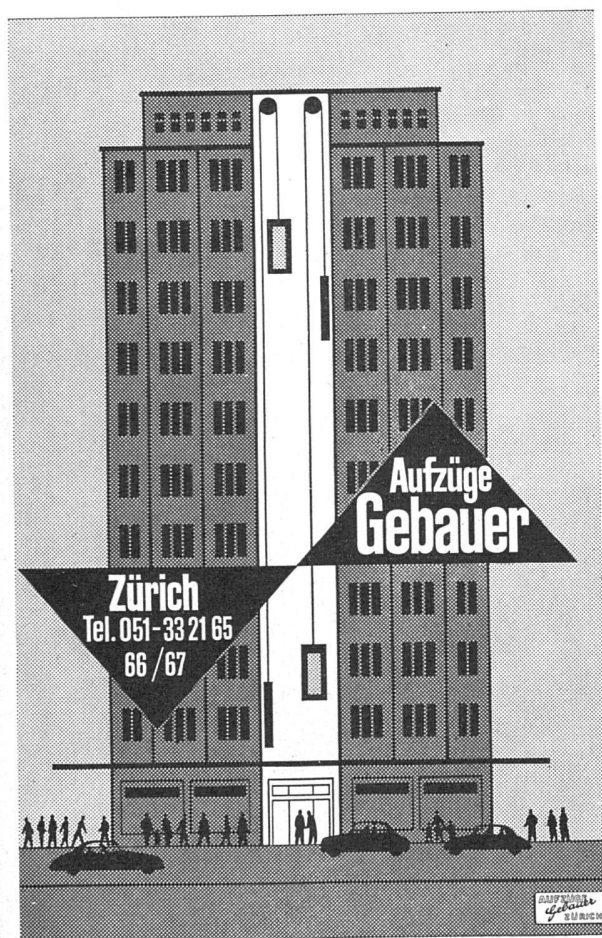
## BAU-STEINE

# GANZ & CIE EMBRACH A.G.



GEGRÜNDET 1805

TELEFON (051) 96 22 62



## XPELAIR

der einzigartige Fenster-Ventilator mit **Iris-Verschluss** löst das Lüftungsproblem auf ideale Weise!

- \* Lässt sich auf einfache und zweckmässige Art rasch und billig in Fenster, Wand oder Mauer einbauen.
- \* Vibrationsfrei und ruhig im Betrieb.
- \* Geringer Stromverbrauch bei grosser Förderleistung.
- \* Hermetisch gekapselter Motor, der vor Staub und Feuchtigkeit vollständig geschützt ist.

Spitzenprodukte der GEC  
2 Modelle zu 425 und 850 m<sup>3</sup>/Stundenleistung

**Einfache Bedienung.**  
Beim Öffnen und Schliessen der IRIS-Blende wird automatisch der Ein- respektiv Ausschalter betätigt.

In der Ruhestellung vollständige Abdichtung, daher kein Eindringen von kalter Luft mehr.

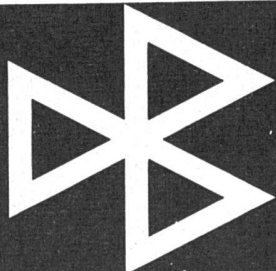
Nähere Angaben durch den Generalvertreter:

A. Widmer AG., Talacker 35, Zürich 1, Tel. (051) 23 03 11

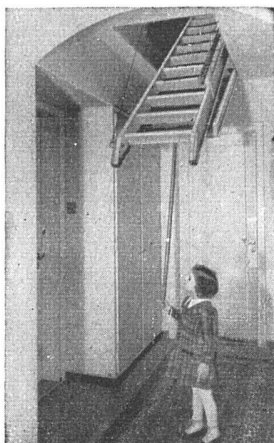
Eine hervorragende

Neuheit!

ARNOLD BARGETZI AG.



STEINWERKE SOLOTHURN  
VERENASTRASSE 1 TEL. 22221  
EIGENE KALKSTEINBRÜCHE



Pat. Aufzug-Treppen  
und Aufzug-Leitern

## «SIEBER» LUZERN

«Halde» Tel. 041/2 04 56

### PLATZ-MONTEURE:

Zürich Tel. 051/45 12 08  
Lausanne Tel. 021/26 35 22  
Melide Tel. 091/3 74 15



## GLASSEIDE-MATTEN

langfaserig, mineralisch  
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz  
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

## CAVIN & CO • ZÜRICH 1

Glasspinnerei

Talstr. 62 • Tel. (051) 27 11 90

Fabrik in Adliswil

Gegründet 1934



Der zuverlässige und leistungsfähige

## Feuerschutz

Zweckentsprechende **Handfeuerlöcher** für jeden Bedarf.  
Vom Schweizerischen Feuerwehrverein begutachtet und zum  
Verkauf zugelassen

Generalvertretung: **Adolf Leutwyler, Zug**  
Chamerstraße 79 – Tel. (042) 417 47

## Schreibmaschinen zu 15 Franken

pro Monat in Miete. Neue und Occasionsma-  
schinen div. bekannter Qualitätsmarken. – Es  
wird alle Miete angerechnet. Sie kaufen bei  
mir durch Miete die Maschine. – Prospekte gratis.  
30 Jahre Dienst am Kunden, keine Reisenden,  
billige Preise. – Ansicht-Sendung.

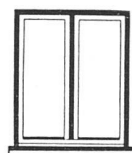
**August Ramel, Gemeindeschreiber**  
Gretzenbach SO Tel. (064) 313 56



Oetenbachgasse 5  
Telephon 23 30 00

# AUFZÜGE

mit Hand- und elektr. Antrieb



## Fenster

VORTEILHAFT DURCH

## FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 521 145

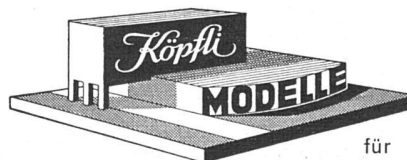
Für den Gestalter, der Bauten Erhalter



der unsichtbare Regenmantel für jedes Haus!

Beratung und Angebot: Dübi + Zenger, Herzogenbuchsee

SA 5609 B



für

**Architekten  
Ingenieure  
Wettbewerbe**

Exakte Arbeit

## Hans Köpfli

Architektur-Modelle, Reliefe  
ALTDORF (Uri) Tel. 855

2



**BAUMANN-LÜFTUNGEN**







Lufttechnische Anlagen jeder Art. Klima-Anlagen und Ventilatoren

**ARNOLD BAUMANN AG. Lufttechnische Anlagen**  
 Thun Telefon 033 / 2 23 76 Florastrasse 2  
 Bern Telefon 031 / 2 55 35 Freiburgstrasse 111  
 Lausanne téléphone 021 / 22 23 76, 5, rue Centrale

Der Name bürgt für Qualität

für jeden Bedarf

Erstklassige Clichés

*Clichés*  
**SCHWITTER AG**  
 Basel - Zürich



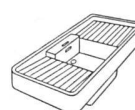
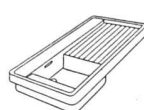
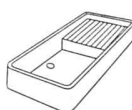
# Betrachten Sie ihn von allen Seiten



Schmidlin & Magoni Basel

und er wird Ihren kritischen Blicken standhalten. Seine Formschönheit, seine blendende, widerstandsfähige Oberfläche, seinen praktischen Spültrog, alles in allem ein tausendfach bewährtes Produkt aus Laufener Feuerton. Betrachten Sie aber auch seinen Preis! Solche hohe Qualität zu diesem vorteilhaften Preis! Das kann Ihnen nur ein Schüttstein aus Laufener Feuerton bieten.

962



*Die schöne Küchenkombination mit Laufener Feuerton*

Printed in Switzerland

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR A.G.